



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

MSM8



de Gebrauchsanleitung
en Operating instructions
fr Notice d'utilisation
it Istruzioni per l'uso
nl Gebruiksaanwijzing
da Brugsanvisning

no Bruksanvisning
sv Bruksanvisning
fi Käyttöohje
es Instrucciones de uso
pt Instruções de serviço
el Οδηγίες χρήσης

tr Kullanma talimatı
pl Instrukcja obsługi
uk Інструкція з експлуатації
ru Инструкция по эксплуатации
he הוראות שימוש
ar تعليمات الاستخدام

ru

Универсальный измельчитель L**7 Крышка****8 Универсальный измельчитель****9 Нож для измельчения****10 Нож «Ice-Crush»**

С помощью ножа «Ice-Crush» Вы можете измельчать лед. Оптимальное количество для переработки: 4–6 кубиков льда.

Примечание:

Используется насадка (6) универсального измельчителя XL.

Эксплуатация**Опасность травмирования об острый нож!**

Универсальный измельчитель можно использовать только в полностью собранном виде! Никогда не трогать нож в универсальном измельчителе.

Нож универсального измельчителя можно брать только за пластмассовую ручку. Не трогать нож голыми руками. Для чистки использовать щетку.

Универсальный измельчитель с ножом

Универсальный измельчитель с ножом для измельчения пригоден для измельчения мяса, твердого сыра, лука, трав, чеснока, фруктов, овощей, орехов, миндаля.

Универсальный измельчитель XL обеспечивает Вам использование максимальной мощности прибора при приготовлении медовой бутербродной массы (при соблюдении указаний, приведенных в рецепте, см. **рисунок 3**).

Обязательно следует соблюдать указанное в таблице максимальное количество и время переработки (**рисунок 3**).

Осторожно!

Перед измельчением мяса из него следует удалить хрящи, кости и сухожилия.

Универсальный измельчитель с ножом для измельчения не пригоден для измельчения очень твердых продуктов (зерен кофе, редьки, мускатных орехов) и замороженных продуктов (фруктов и т.п.).

Рисунок 3 – с ножом для измельчения (размер L и XL)

Рисунок 4 – с ножом «Ice-Crush» (только размер L)

- Поставить универсальный измельчитель на гладкую и чистую рабочую поверхность и прижать его.

- Вставить нож.
- Загрузить продукты.

Внимание!

Нож должен ровно располагаться в универсальном измельчителе, чтобы насадка сидела правильно (рисунок 3 / 4-3).

- Установить насадку на универсальный измельчитель и повернуть по часовой стрелке до фиксации со щелчком.
- Установить основной блок на насадку и зафиксировать его.
- Вставить штепсельную вилку в розетку.
- Крепко удерживать основной блок и универсальный измельчитель и включить прибор (турбо-скорость).
- После переработки отпустить кнопку включения.

После работы

- Извлечь штепсельную вилку из розетки.
- Нажать на кнопки разблокировки и снять основной блок с насадки.
- Повернуть насадку против часовой стрелки и снять ее с универсального измельчителя.
- Взять нож за пластмассовую ручку и извлечь.
- Для хранения переработанных продуктов установить крышку на универсальный измельчитель.

Универсальный измельчитель с варио-комплектom (только размер XL)

Универсальный измельчитель с варио-комплектom пригоден для измельчения твердых, сухих продуктов (напр.: шоколада, орехов, миндаля, «Пармезана») или кубиков льда на кусочки мелкой («S»), средней («M») или крупной («L») величины. Величина определяется местоположением маркировок «S», «M», «L» на сетчатом вариофилт্রে при размещении в вариодержателе.

Указания и рекомендации для установок, количества и времени переработки Вы найдете в таблице (**рисунок 3**).

Рисунок D

- Поставить универсальный измельчитель на гладкую и чистую рабочую поверхность и прижать его.
- Вставить вариодержатель в универсальный измельчитель.
Штифты универсального измельчителя должны сидеть в пазах держателя.
- Сетчатый вариофильтр установить на универсальный измельчитель.
Маркировки («S»/«M»/«L») должны быть расположены в соответствии с желаемой степенью измельчения над штифтами универсального измельчителя (рисунок D-2).
- Вставить варионож.
- Загрузить продукты.

Внимание!

Варионож должен ровно располагаться в сетчатом вариофильтре, чтобы насадка сидела правильно (рисунок D-3a).

- Насадку установить на сетчатый вариофильтр и повернуть по часовой стрелке до фиксации со щелчком.
- Установить основной блок на насадку и зафиксировать его.
- Вставить штепсельную вилку в розетку.
- Крепко удерживать основной блок и универсальный измельчитель и включить прибор (турбо-скорость).
- После переработки отпустить кнопку включения.

Примечание!

Универсальный измельчитель необходимо опустошить прежде, чем измельченные продукты достигнут нижнего края вариодержателя.

После работы

- Извлечь штепсельную вилку из розетки.
- Нажать на кнопки разблокировки и снять основной блок с насадки.
- Насадку повернуть против часовой стрелки и снять с сетчатого вариофильтра.
- Взять нож за пластмассовую ручку и извлечь.
- Снять сетчатый вариофильтр и вариодержатель.
- Для хранения переработанных продуктов установить крышку на универсальный измельчитель.

Чистка**Внимание!**

Никогда не погружать насадку универсального измельчителя в жидкости и не мыть под проточной водой или в посудомоечной машине.

- Насадку следует лишь протирать влажной тряпкой.
- Универсальный измельчитель, нож, вариодержатель, сетчатый вариофильтр и крышку можно мыть в посудомоечной машине.

Венчик для взбивания

Пожалуйста, откройте страницы с рисунками.

Рисунок A**11 Редукторная приставка для венчика для взбивания****12 Венчик для взбивания**

Венчик для взбивания можно заказать через сервисную службу (номер для заказа: 753124).

Эксплуатация

Венчик для взбивания пригоден для взбивания сливок, белков и молока в пену (из горячего (макс. 70 °C) и холодного молока (макс. 8 °C)), а также для приготовления соусов и десертов.

**Опасность ошпаривания!**

Для переработки горячего молока использовать высокую, узкую емкость для смешивания.

Горячее молоко может брызнуть и ошпарить кожу.

Рисунок B

- Загрузить продукты в стакан блендера.
- Установить редукторную приставку на основной блок и зафиксировать ее.
- Вставить венчик для взбивания в редукторную приставку и зафиксировать его.

Внимание!

Ни в коем случае не вставлять венчик для взбивания в основной блок без редукторной приставки (рисунок 3).

- Вставить штепсельную вилку в розетку.
- Установить желаемое число оборотов с помощью регулировки числа оборотов (рекомендация: высокое число оборотов).
- Удерживать основной блок и стакан блендера и нажать на желаемую кнопку включения.
- После переработки отпустить кнопку включения.

После работы

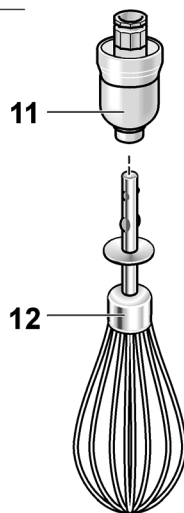
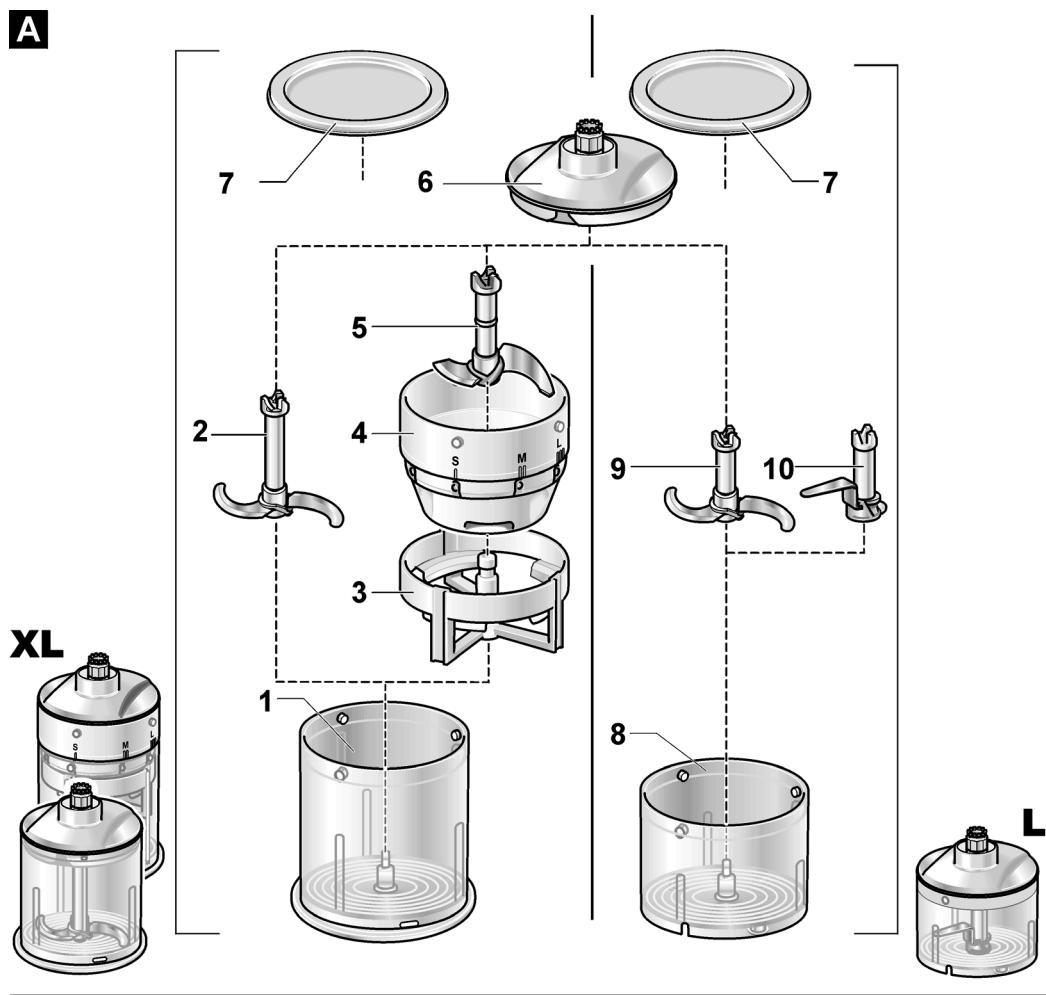
- Извлечь штепсельную вилку из розетки.
- Нажать на кнопки разблокировки и снять основной блок с редукторной приставки.
- Снять венчик для взбивания с редукторной приставки.

Чистка**Внимание!**

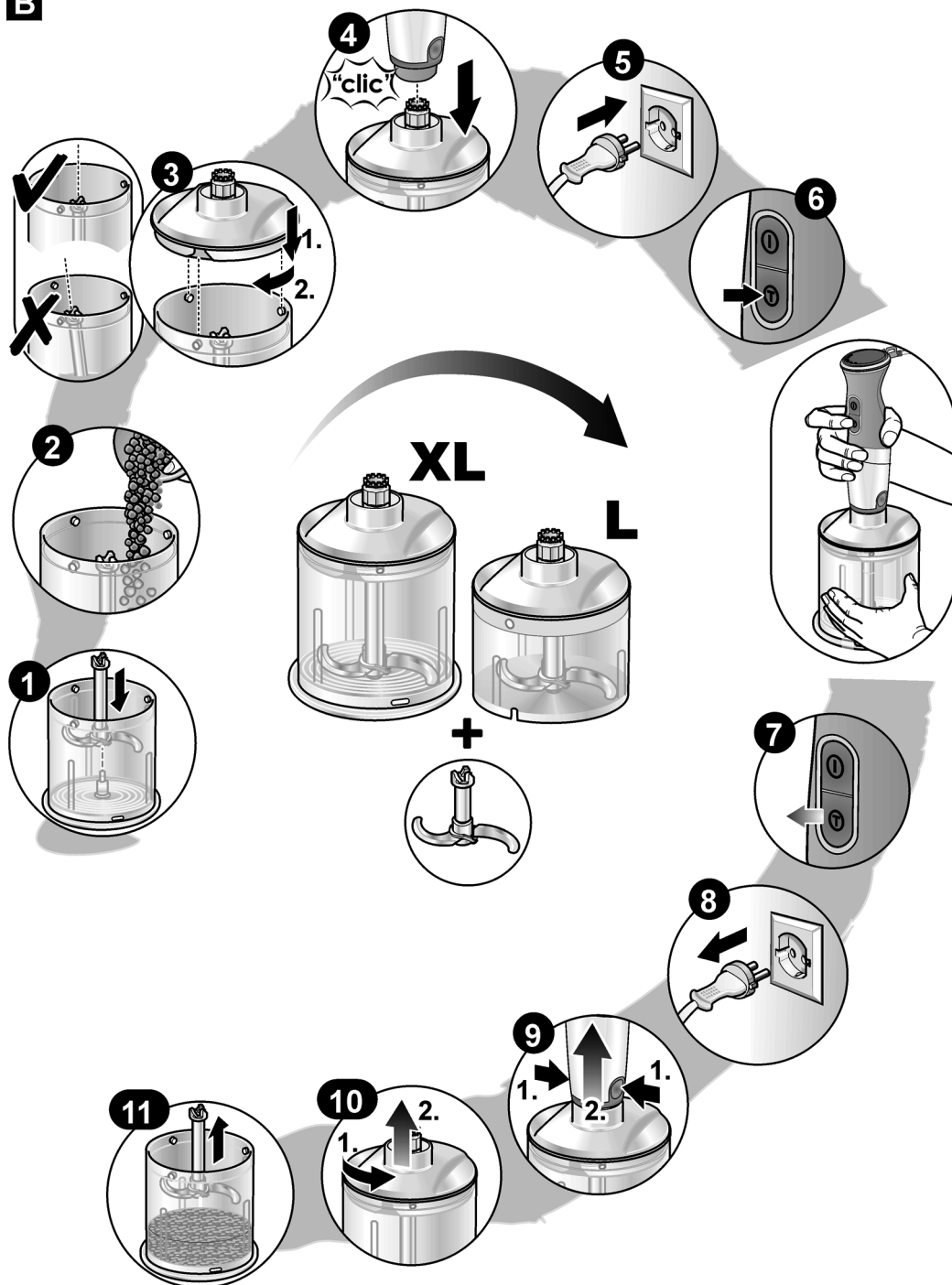
Никогда не погружать редукторную приставку в жидкости и не мыть под проточной водой или в посудомоечной машине.

- Редукторную приставку следует лишь протирать влажной тряпкой.
- Венчик для взбивания можно мыть в посудомоечной машине.

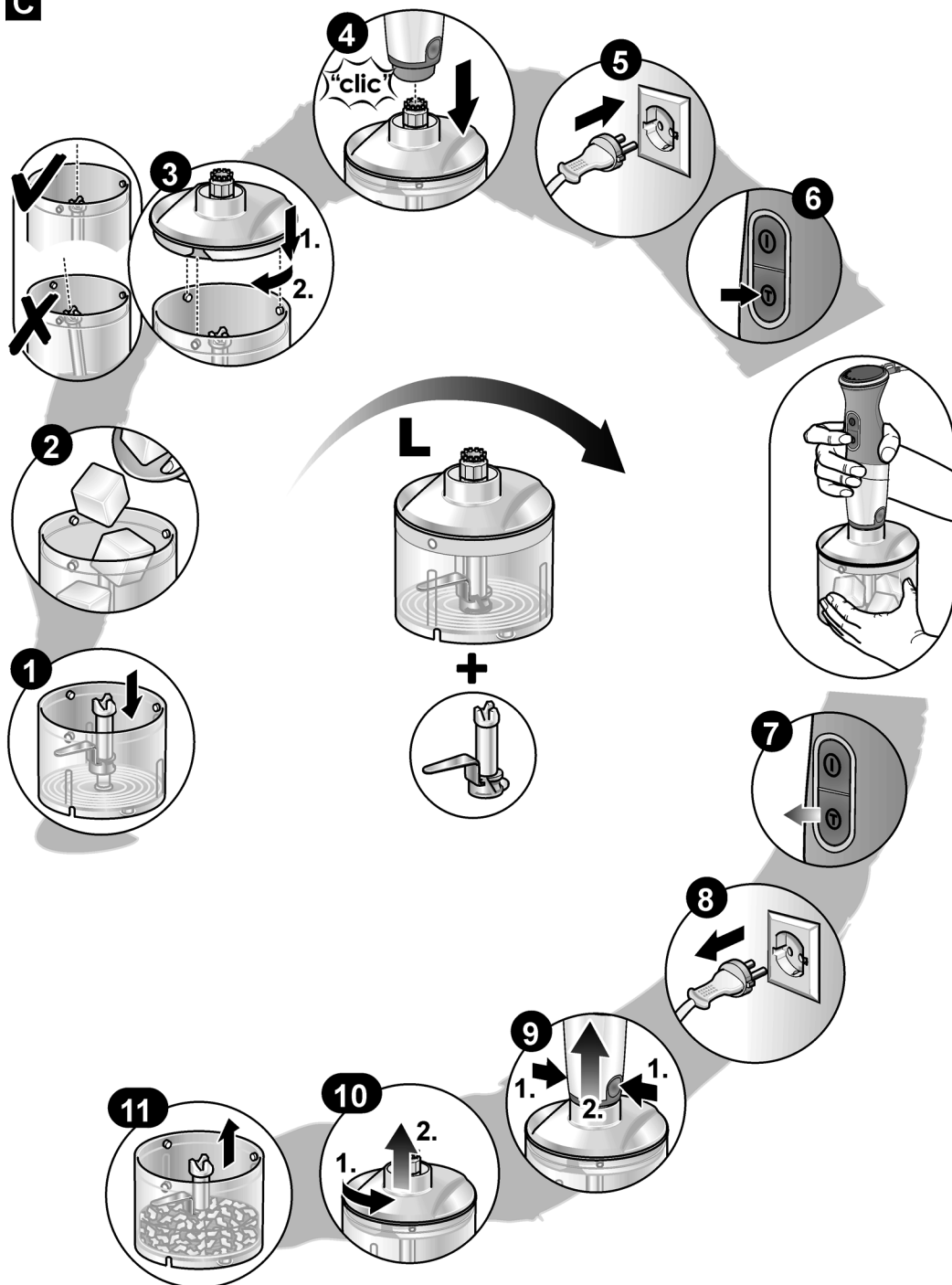
A

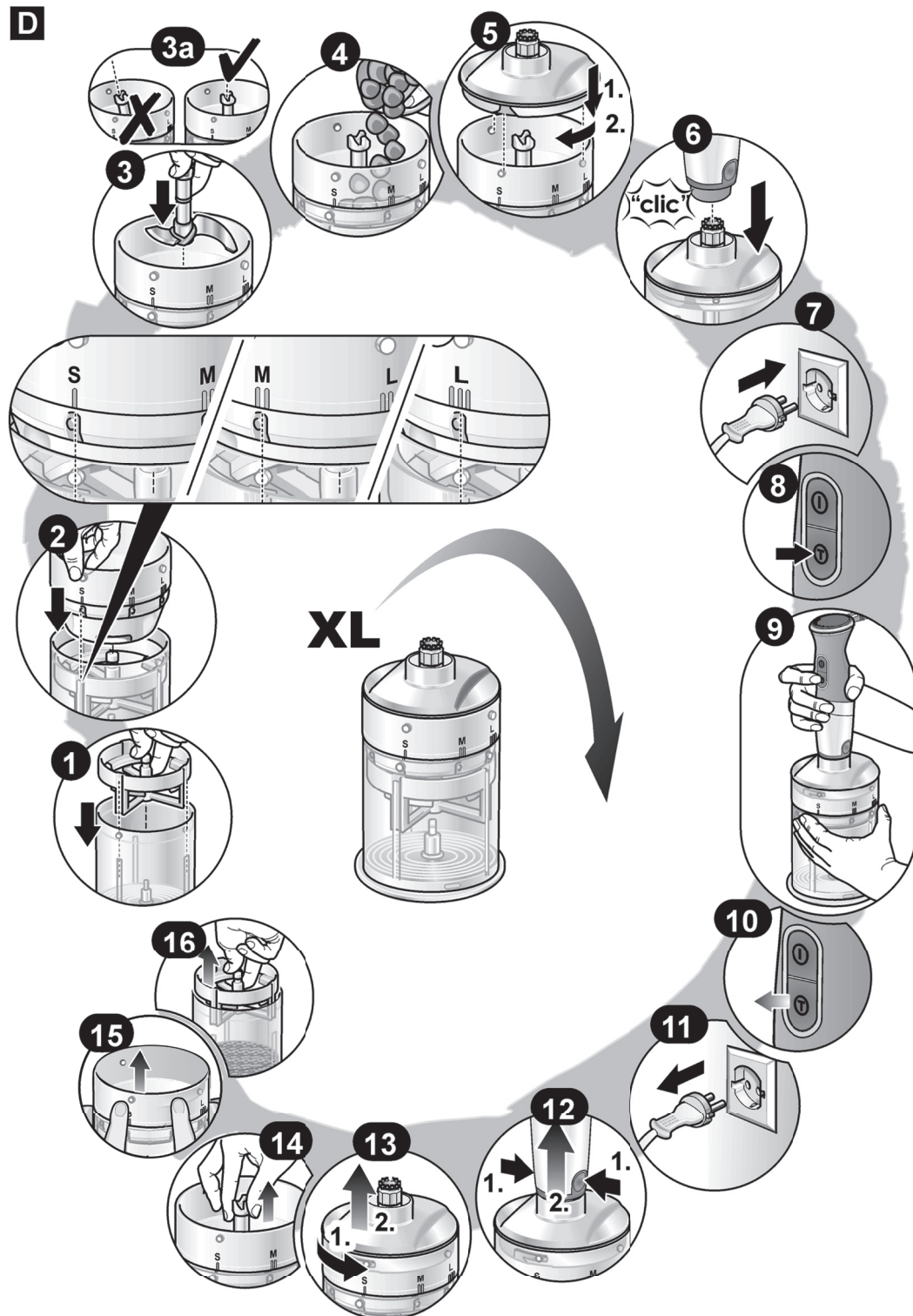


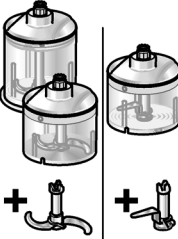
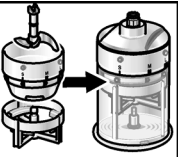
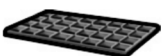
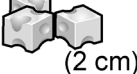
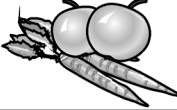
B



C



D

E			 	  100 g 		
				L	M	S
 → 	✓ ✓		100 g	10–20 s	✓ ✓	
 → 	✓ ✓		100 g	(3–8)x 3 s	✓ ✓	✓ ✓
 → 	✓ ✓		50 g	30–40 s	✓ ✓	✓ ✓
 →  (2 cm)	✓ ✓		100 g	(5–7)x 2 s	✓ ✓	
 ❄	✓	✓ ✓	100 g	(5–10)x 1 s	✓ ✓	
 →  (2 cm)	✓ ✓		150 g	30–40 s	✓ ✓	✓ ✓
 →  (2 cm)	✓ ✓		150 g	30–40 s		
 →  (1 cm)	✓ ✓		100 g	10–20 s		
 → 	✓ ✓		150 g	(2–5)x 1 s		
 → 	✓ ✓		15 g	(7–10)x 1 s		
 → 	✓ ✓		20 x 	(3–8)x 1 s		
 → 	✓ ✓		150 g	(5–10)x 1 s		
 (1 cm)  +  			CNHR28: 80 g+120 g CNHR29: 100 g+150 g	5 s 5 s		

F

